卡城洪門黨社交代及春讌盛況

卡城訊。本埠民治黨。達權社。暨實業部。於六日下午一時。舉行新舊職員交代典禮。事前由該黨社員。將禮堂佈置一新。鮮艷奪目。時屆一點。該黨社員。均紛紛蒞會。座爲之滿。呈現朝氣勃勃。首由歷任書記馬若夢君報告全年之行政狀況。宣讀來往之重要文件。並將地契。公債等等呈堂。而由核數員核對全年之數目。監督張炳進各黨社員檢察一切。衆認無訛。隨即舉行交代。首由龔利君唱禮。禮式如儀。由主席張椿積宣佈交代意旨。並與社長余鴻恩次第發揮新猷。均以義氣團結爲題。勗助各黨社員團結一致。羣策羣力。而爲國爲黨及人羣謀幸福。說得淋漓盡致。繼請演講者。有卡城振華聲藝術研究社代表馬若夢。点城振華聲社代表袁忠。該黨叔父張炳進。黃開强。方來。馬思總。勞達。龔利。黃開福等君次第發揮。各個都以「如何發展黨社務」爲題。詳述得體。每說畢。均獲熱烈之掌聲。查該黨社近年來執事與黨員團結一致。辦事認眞。會務蒸蒸日上。爲僑界所景仰。至三時禮成。並設茶會。

又於同日下午六時。該黨社舉行春宴。筵開十餘席於該黨禮堂。屆時各代表來賓及黨社員暨家眷。均接踵而至。聯袂戾止。坐爲之滿。老少咸集。濟濟一堂。形極熱鬧。隨由主席張椿積宣述春宴旨趣。計請演講者。有鐵城崇義會代表雷國醒。黃雲山公所及黃江夏堂代表黃芝倫。西人市打氏。都美寅銀行行長麋利臣夫婦。雷家碩。馬若夢及林三今等君。各個說畢。掌聲如雷。隨即起來暢飲。後由社長余鴻熹致答謝詞。至九時。各人始盡醉顏而歸。誠盛會可紀也。

加拨謂必要時全國再行大選

奧太瓦。廿一日加拿大社電。各黨派之暗爭。現已達白熱化。加總理第芬與架。已經宣稱。如遇必要時。反對黨對政府投不信任票時。即全國再舉行大選。

自由黨總裁丕亞遜主張。保守黨要將政權交回自由黨。不需再行大選。丕亞遜謂。政府人員。要提出總辭職。

雲埠洪門民治黨新春宴會通告

洪啓者。本支部訂於元月二十六日（星期日）下午六時。舉行春讌聯歡宴會。席設於本黨部禮堂。請我男女黨員。屆時踴躍參加。早下報名爲盼。此佈

中國洪門民治黨駐雲高華支部公啓

公元一九五八年元月二十日

美國

一唯及位一第

東遠往飛機飛DC-7C用

現在……乘搭美國最快最恬靜之遠程飛機 — 西北公司之新式DC-7C機 — 循最短及最快之航線開赴遠東。此新式美妙之飛機，使西北公司本來之『大圓圈』捷徑，更爲迅捷……甚而更華貴。每日有旅行及華貴之皇座班機起飛。

香港　五百六十元（註）
台北　五百五十元

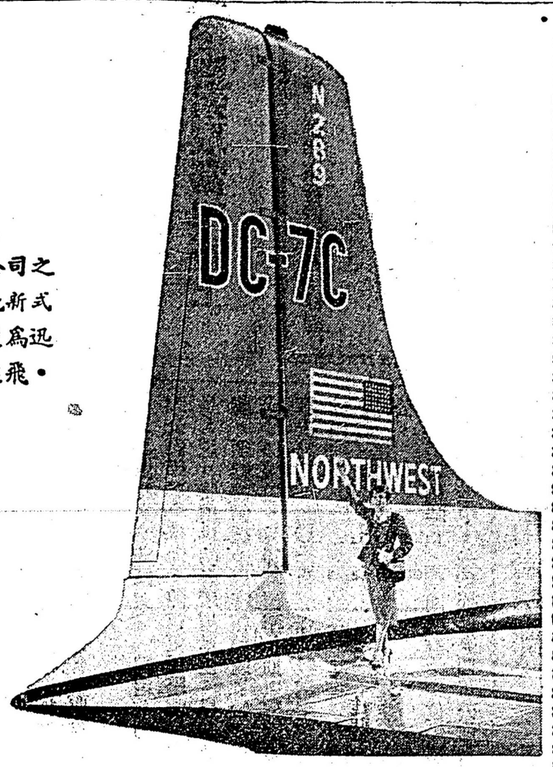
（單程旅行轉及飛機費收另不路途至合）
（註）由台北轉及飛機

西北遠東航空公司

唯一飛越美國及大陸橫渡太平洋者

電話 MUtual 3-8281 或往見經紀

售票處：1030 W. Georgia St.



代柬

謹訂二月二日午后一時舉行成立第三十八週年紀念慶典寅具薄酌統請

洪門民治黨各級黨部
達權總支社　洪門各機關暨叔父昆
仲嬸姆姊妹屆時光臨助慶並指示禮儀曷
勝榮幸

（恕不另柬）

加拿大
卡技利達權支社同人敬約

○哀謝

先叔諱胺字勳濤廖公府君痛於民國四十六年（農曆）十一月十七日病終正寢積閏享壽六十八歲荷蒙廖武威堂昆仲辦理喪事經於同月廿六日出殯歸土安塟復蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此致謝

姪　繼超稽顙

厚恩列后　恕不稱呼

（素車）岡州福慶堂　民治黨　達權社
黨社昆仲三輛　僑安總會　僑安會會員五輛　沙堆達善醫所　武威堂　叙倫公所二輛　雅雲房　林西屏　林時源合家
伯良合家　若仙母女仝　烈彰合家仝
黃述禮薛嗣洛張保勝仝　李源梁箏崔基諱炳仝　宏合宏藻勳釗樹勳仝　繼唐和烈六烈勳堯仝　苾勵象耀永焯時就仝
崇係崇侃烈灼烈爾仝
（花圈）岡州福慶堂　達權社　僑安會會員五個　叙倫公所　雅雲房　美綸靴舖　廖烈彰　林禮舉　鄭偉曾鞏益仝
崇吧崇祐仝　莫西屏　廖若仙若仙母仝
勳堯繼唐和烈六烈仝　宏合宏藻勳釗樹勳仝

○餐館出賣

地位好，生意興旺，因人力缺乏，價錢相宜，如意者，請來面議，

1022 MAin St Vancouver B.C.

○黃雲山總公所民國四十七年職員表

執行委員　寄生　祝齡　恭禧　潮衍
文甫　漢魂　淵偉　光韶　鼎南
儉傳　樹鄭　仕洲　啓豐　光錦
煥屏　昭立　塑俠
候補執行委員　蘭香　世滾　會賢
國祥　麟光　祝齡　恭禧
常務委員　寄生
常務主任　儉傳
文書主任　發理
幹事　潮衍
財政主任　光韶
幹事　國連
交際主任　文甫
幹事　塑俠　鼎南
調查主任　淵偉　啓豐
幹事　牛連　國輝　恭迎
幹事　樹鄭
組織主任　啓業　光漢　蘭香
幹事　仕洲
青年主任　宗灼　文忠　伯輝
幹事
經濟委員　英發　麟光　仕泮　世玩
監察委員　啓蔚　祺文　堯燊　財求
慎余　景仁　少波　義華
增桐　星才　本生
候補監察委員　啓蔚　仕泮　禮松
監察常務委員　慎余
監察文書　少波　景仁
核數　祝齡
實業部總經理　恭禧
實業部財政
實業部文書　儉傳
名譽監督　祺文　專禮　揚禮　厚鉅
滿地可黃雲山公所

○民國四十七年海晏公所職員表

常務委員　鄭帝潤
執行委員　鄭帝潤　甄當光　蘇光乾
文甫　趙汝當　朱浚裘
儉傳　蘇世康　趙汝堅
煥屏
候補執委　甄明光　甄明新　朱佐裘
甄法明
監察委員
李棣衍
劉崇煒　鄭帝鉦　甄永華
候補監委
伍尙梧
文書主任　阮世瑚　科員　張其祿
容安民　馬紹霖　科員　伍樂羣
交際主任　朱依裘　科員　蘇世康
黃樂宜　馬紹霖　科員　甄光燕
財政主任　甄法明　科員　甄明新
朱佐裘　鄭彰松　雷錦容
宣傳主任　容安民　科員　趙德富
甄揮明　鄭炳權　羅榮耀
理數主任　李棣衍　科員　阮世瑚
張其祿　朱鉦裘　甄盛華
庶務主任　朱鐘裘　科員　陳大中
何協貽　陳璋中　容學柱

○雲埠鐵城崇義總會民國四十七年第四十四屆職員表

主席　王華進
副主席　鄭子章　梁少如　黃少波
馬善允　黃均和　雷根
方植民　李暢林　鄭官强
余君實　林瑞和　楊仲瑤
王昆河　鄭德永
高基允
正書記　雷家蔭　副　梁源翰
正財政　雷灼生　副　林自修
正監督　林連安　副　李叙
正交際　雷紹箕　副　鍾亮聲
慈善科長　楊求順
科員　黃戊生　張昆　麥燊
核數　湯官柳　王章泮
調查　雷文侃　黃煥標
幹事　鄭子屏　吳國枝　麥金　伍顏
方樹榮
庶務科長　雷添　黃同漢

○雲埠岡州總會館中華民國四十七年職員表

理事科　林西屏　蔣安翹
譚桃　梁春廣　李修礽
吳澤光　林剛毅　林翰元
胡彩星
李照礽
理事長　林西昇
候補理事　吳天賜　陳祖開　高明方
趙榮義　廖伯良
監事科　蔣有　李潤庭　黃潮
曾傳萼
蔣有　張宇
監事長　廖烈灼　曾傳煒　葉盛
候補監事
中文科　主任林之清　助理高文禎
林岳鎏　趙廣仁
理財科　主任高明方　助理蔣岳秀
陳祖開　岑傳合
交際科　主任廖伯良　助理林宏廸
廖卓光高福宇
法律顧問　廖卓光
調查科　主任林榮裕　助理高啓華
馮均活　蕭善堯
宣傳科　主任胡昭國　助理張宇
高啓華　黃潮
核數科　主任鄧錦榮　助理余祖
馮德富　劉社鏞
福利科　主任林禮舉　助理鍾旺
馮賢接　莫瑞麟　黎社吉　岑其祥
催收科　主任余暢和　助理林榮裕
蕭善堯　岑傳合　莫瑞麟　馮賢接　鍾旺
庶務科主任李明　助理高郁　余暢和
岡州閣書報社職員
正社長　薛彬　副社長岑其祥
演說長　黎社吉　演說員　林岳鎏
李九松　林宏廸　馮北謀
檢查書籍　李明　蔣勤　廖逵
駐二埠幹事　鄭　李伯旭
駐片市魯別幹事　高文耀　高文炯
駐片市左治幹事　呂全　鍾銳
駐暗士黨幹事　蔣業身　吳賢溢
駐蘭打幹事　梁獲　鍾莊
駐企連打幹事　梁庚
駐仙巴崙幹事　林昭森
駐富連況幹事　梁學清
駐亞省幹事
Kong Chow Asso'n. 513 Carrall St. Vancouver, 4. B. C.

○訃告

先考諱官幹字信廉黃公府君痛于一九五八年正月十三號晨病終正寢積閏享壽七十有五歲不孝同漢親視含殮遵禮成服謹擇同月廿五號（星期六）上午十點鐘假座第十一街東三〇六號孟披利辰殯儀館 MT. Pleasant Chapel 舉行家奠扶柩出殯歸土安塟于澳辰妙墳場

忝屬宗親戚友世誼哀此訃

未亡人　李氏泣淚稽首
孤子　同漢泣血稽顙
女　金義（適楊門）泣血稽首
媳婦　李氏拭淚稽首
男孫　賓煒賓佳拭淚稽首
女孫　賓珍拭淚稽首
女壻　章熾拭淚頓首
外孫　炳光拭淚頓首
外孫女　菊均菊庭拭淚頓首

治喪處黃漢事務處
441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

聞

○承頂摩登餐館生意啓事

摩登餐館，位於二四六號跑路街，原爲周炎君經營，今因志圖別業，愿將全盤生意架生，由蔡炳垣合伴承頂，經於元月廿日在周衛賢律師樓交易，凡有華洋轇轕未清者，請於元月廿五日以前，向周炎君辦理清楚，自該日以後，概與蔡炳垣等無涉，特此聲明，以免後論，

蔡炳垣預啓

○崇義實業部

民國四十七年第卅八屆職員表

部長　梁少如　副　楊仲瑤
書記　李暢林　副　余君實
財政　馬善允　副　林自修
交際　雷紹箕　副　鄭德永

○菲律裝飾家

本號承接裝花紙。用刷油漆或噴射漆。沽價不收分文。工作精良。價錢相宜。

Fairway Decorators
FR. 6907 HE. 1-5259

○靚旅店生意出賣

本旅店設在點間頓埠地位適中而且近唐人街樓上有房卅六個傢俬齊備價錢亦甚相宜如有梓里欲營斯業者請來面議或函商均由尊便

通訊處
ST. ELMO HOTEL
11504-98 ST.
EDMONTON ALTA.

○好消息聘請推銷貨員

本號專營家俬電器各項貨物，宜聘請年男女華僑多名，爲推銷貨員，以通中英語者爲最佳，扣佣豐厚，每月可獲三百至五百元，

又宜用女性書記一名，中學程度，通中英語，能打西文字機，能通普通會計，如意者：請電話 MA. 1724 預約時間與簡建平先生面商，

○莫抓○用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標普萊藥水，專醫爛脚趾頭，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布揩擦，一試便知功効，每瓶料一圓五毫及式圓五毫，C.O.D. 加毫半勝過藥膏許多，

J. P. KELLY,
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

藥房在地下層

百年大計　投資實業

㈠近埠有十二組相文，內外完整，住客自供暖氣，現下每月收入四百八十元，隨時可能增至每月收入六百元，每年除開支外，淨賺六千餘元，

價銀：三萬八千元，現欵二萬二千元，

㈡工業區附近，新型餐館出讓，有卅五個座位，一切用具齊備，每日生意平均九十餘元，舖主因人力缺乏，割價出賣

價銀：六千五百元，

注意：尙有許多新舊樓宇，入息屋，及各種生意出賣，恕不盡錄，

中國經理公司
簡林逸娟謹啓

地址：片打街二五六號
電話：MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

FASHION CLOTHING CO.
253 Hastings St. E. Phone PA. 5822
Vancouver 4. B. C.

減價卅天

全加最相宜，最漂亮，
定造長褸或短褸全套，

原價四十九元　減價三十九元六
原價五十九元五　減價四十七元六
原價六十九元五　減價五十五元六
原價七十九元五　減價六十三元六
（包含身材）
花順洋服公司啓

沙省雷振打
官黃麗貞兒童專科
醫生
官維正內外科醫生
診症所
Dr. L.C. Woug
2125-11th. Ave.
Medical Arts Building
LA2-1651
住家
4721-4th. Ave. Suite 2
Jo-9-0823
Regina, Sask.

寶寶公司　114 E. PENDER ST. VANCOUVER B. C.　PA. 7657

唱片總滙　包羅萬有
天空小說　李我名著
蕭月白　三張
黎文所　李寶瑩
鍾麗容　白文標　合唱
電影名劇
天仙配　三張
羅劍郎　盧電卿
吳君麗　新麗波　合唱
琵琶記　四張
鍾景山　新白雪仙
冼劍麗　新麥炳榮　合唱
唱片總滙　包羅萬有

具用器電種各整修門專，機音錄，器電種各營經